



All family and friends, please see a care team member before entering.

Todos los familiares y amigos deben ver a un miembro del equipo de atención antes de entrar.

إلى جميع أفراد العائلة والأصدقاء، يُرجى مقابلة أحد أعضاء فريق الرعاية قبل الدخول.

Q: What are Contact and Droplet precautions and when are they used?

A: Contact and Droplet precautions are used for certain germs that are spread by droplets from the patient's mouth and by contact or touching. These germs can be breathed in or carried on hands, clothing, and equipment. Because of this, everyone who goes into the patient's room is asked to wear a gown, gloves, and a mask.

Q: Why is my family member/friend in precautions?

A: These precautions can help to prevent the spread of germs from one patient to another, or to you as a visitor.

Q: If I am a family member or other visitor, what should I do?

A: Anyone entering the room should wear a gown, gloves, and mask to protect themselves and others. Do not wear these items outside the patient room. Please clean your hands every time you enter or leave the patient's room.

Q: What should I do with my belongings?

A: Ask the nurse for a bag to place belongings in. Do not place belongings directly on the floor or table.

If you have any more questions, please talk to the patient's nurse. Thank you for helping us keep our patients safe.

P: ¿Qué son las precauciones de contacto y contra las gotas de respiración, y cuándo se usan?

R: Las precauciones de contacto y contra las gotas de respiración se usan para determinados gérmenes que se propagan por las gotas que salen de la boca del paciente, y por contacto o al tocar cosas. Estos gérmenes pueden inspirarse o llevarse en las manos, la ropa y el equipo. Por eso, se pide a todos los que entren en la habitación del paciente que se pongan una bata, guantes y mascarilla.

P: ¿Por qué se aplican estas precauciones a mi familiar/amigo?

R: Estas precauciones pueden ayudar a evitar la propagación de gérmenes de un paciente a otro o a usted como visita.

P: Si soy familiar u otra visita, ¿qué debo hacer?

R: Cualquier persona que entre en la habitación deberá ponerse una bata, guantes y mascarilla para protegerse y para proteger a los demás. No use estos artículos fuera de la habitación del paciente. Lávese las manos cada vez que entre o salga de la habitación del paciente.

P: ¿Qué debo hacer con mis pertenencias?

R: Pida al enfermero una bolsa para poner sus pertenencias. No las ponga directamente en el suelo ni sobre la mesa.

Si tiene más preguntas, hable con el enfermero del paciente. Gracias por ayudarnos a mantener la seguridad de nuestros pacientes.

س: ما هي احتياطات الجراثيم المنقولة عبر المخالطة والرداذ ومتى تُتبع؟
ج: تُتبع احتياطات الجراثيم المنقولة عبر المخالطة والرداذ لوجود أنواع معينة من الجراثيم التي تنتشر عبر الرداذ الخارج من فم المريض وعبر المخالطة أو الملامسة. ويمكن أن تُستنشق الجراثيم أو تكون محمولة على اليدين والملابس والمعدات. لهذا السبب، يُطلب من كل شخص يدخل إلى غرفة المريض ارتداء رداء وقفازات وقناع.

س: لماذا تشمل الاحتياطات أفراد عائلتي/أصدقائي؟

ج: قد تساعد هذه الاحتياطات على منع انتشار الجراثيم من مريض إلى آخر أو إليك كونك زائرًا.

س: إذا كنت أنا أحد أفراد العائلة أو زائرًا آخر، فماذا ينبغي أن أفعل؟

ج: ينبغي لأي شخص يدخل إلى الغرفة ارتداء رداء وقفازات وقناع لحماية نفسه والآخرين. لا تقم بارتداء هذه الأشياء خارج غرفة المريض. يُرجى تنظيف يديك في كل مرة تدخل إلى غرفة المريض أو تغادرها.

س: ماذا ينبغي أن أفعل بممتلكاتي الشخصية؟

ج: اطلب كيسًا من الممرضة لتضع فيه ممتلكاتك الشخصية. ولا تضعها مباشرة على الأرض أو الطاولة.

إذا كانت لديك أي أسئلة أخرى، يُرجى التحدث مع ممرضة المريض. شكرًا لك لمساعدتنا على الحفاظ على سلامة مرضانا.